

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 26 (1964)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KAUF UND VERKAUF

**Zu verkaufen:** aus guter Hand, infolge Betriebsaufgabe, sehr guten

## Occasions-Traktor

(Bucher B 1500), 25 PS

Benzin, Jahrgang 1959 mit 1721 Betriebsstunden. Bergmodell, Verdeck, Blinkeranlage, Hinten- und Seitenhydraulik mit Mähapparat u. Dreipunktaufhängung zum Preis von Fr. 7000.— bei Karl Wührmann, Hegistrasse 713, Wiesendangen ZH.

Sie kaufen bei uns Ihren

## • Ladewagen •

sowie sämtliche Landmaschinen zu konkurrenzlosen Preisen

Günstige und diskrete Zahlungs erleichterungen Winterrabatte

Eintausch gebrauchter Maschinen zu Höchstpreisen

Prompter, zuverlässiger Reparatur- und Ersatzteildienst Verlangen Sie Offerte

Kein Vertreterbesuch

## Järmann

Landmaschinen AG Zürich

Selmastrasse 5 Tel. 051/23 82 11

außer Geschäftsstunde Tel. 051/92 13 50

## Neue Traktor- und Einachstraktor-Anhänger

für Landwirtschaft und Industrie, in jeder Grösse und Ausrüstung, mit kurzer Lieferfrist und sehr preiswert. Habe auch laufend sehr preiswerte Occasionen am Lager. — Verlangen Sie unverbindliche Offerte bei:

**Josef Artho, Tierhag, Station Lütisburg SG**

Mechanische Werkstätte

Telefon 073 / 5 42 35

Zu kaufen gesucht

## Heulader

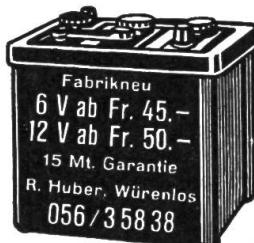
Fella, Lanz oder Ogela

Offerthen an:

Telefon (051) 92 13 50

## Schneeketten

aus Hartstahl, aus US Army Bestand für Traktoren, Lastwagen u. Jeeps. Neuwertige und wenig gebrauchte Schneeketten bezieht man sehr günstig solange Vorrat bei  
**A. Stocker, Willi, Beromünster**  
Telefon (045) 3 11 20



## Ia Traktoren-Batterien

Zu verkaufen wegen Betriebsumstellung

## 1 Saurer-Viehtransportwagen mit 1-Achsanhänger

Motor 125 PS, Jahrgang 1955. Kann mit oder ohne Anhänger abgegeben werden. Der Motorwagen ist für ca. 13 Stück Grossvieh und kann ev. mit Kundschaft abgegeben werden - wäre somit für Anfänger oder Viehhändler geeignet. Auskunft: Tel. 075/2 26 20.

Zu verkaufen wegen Aufgabe der Landwirtschaft ein

## Traktor «Vevey»

Jahrgang 1957, 52 PS, mit Hydr. und Mähapparat. Ein

## Winkelplug «Aeschbacher»

eine

## Zapfwellenegge «Bürgi»

in neuwertigem Zustand.

Preise günstig.

## Max Rüegg, Wellhausen

bei Frauenfeld, Tel. (054) 9 93 97

Infolge Aufgabe der Landwirtschaft günstig zu verkaufen:

## 1 moderne Universal-Heuerntemaschine

1 neuer Einmann-Pflug für 3-Punktaufhängung

1 Rotoregge für 3-Punkt-Aufhängung.

Telefon (073) 6 24 33 oder

6 24 52.

Zu verkaufen extra-starker Einachs-

## Kipp-Anhänger

für Traktorenzug, 3140 kg Nutzlast. (Dreiseltenkipper, Doppelrad.)

Wegen Umstellung im Betriebe wurde derselbe nie gebraucht. Vorgeführt am 16. Mai 1963. Preis Fr. 4000.—.

**Karl Gaugler, Strassenteuerungen, Spreitenbach AG, Tel. 056 / 3 53 92.**

Umständshalber zu verkaufen neuer

## Ladewagen Hagedorn

zu äusserst günstigem Preis, evtl. Teilzahlung möglich. — Anfragen an Tel. (051) 92 13 50

Zu verkaufen, neuwertiger

## Getreidetrockner

System «Daverio», für Dampf- oder Heisswasserheizung, mit Ventilatoren, Staubabscheider und Kontrollinstrumenten. Leistung 1000 kg/Stunde.

Preis Fr. 8000.—. Interessenten wenden sich an:

**BRAUEREI FALKEN AG., SCHAFFHAUSEN**

Telefon 053 - 5 33 15

# Mit Vielfachgeräten



Vierreihig Kartoffeln setzen mit unseren bewährten Patentsetzautomaten

Alle Werkzeuge sind an Parallelogrammen befestigt.

**A.Müller, Bättwil bei Basel**

Maschinenfabrik      Telefon 061 - 83 30 37



## geht es leichter

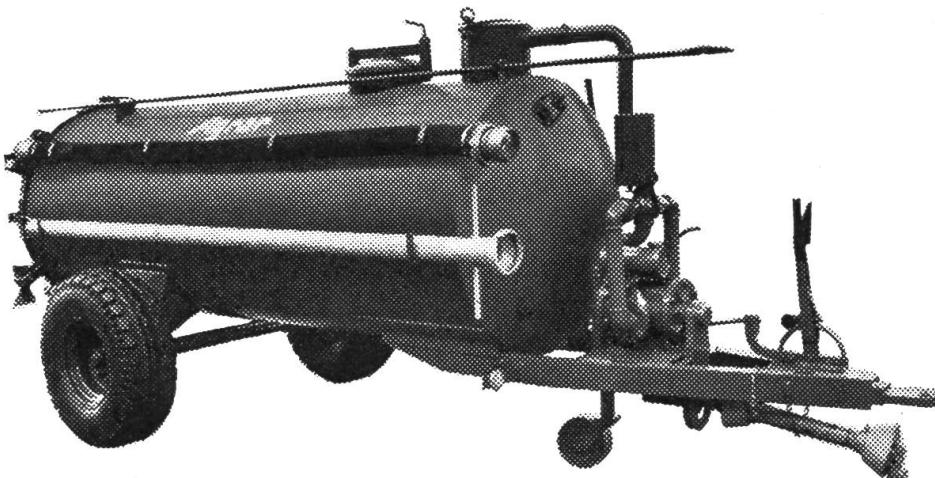
Sie sind leistungsstark und immer verlässlich.

**Modell in Schwerausführung** für 3-Punkt-Anschluss an Traktoren ab 15 PS.

**Modell in Leichtausführung** für Pferdezug und Einachstraktoren, Zwischenachsansbau und 3-Punkt-Anschluss an Leichttraktoren.

- Vielseitige Hackmöglichkeiten
- Bewegliche Kartoffelsetzautomaten (siehe Abbildung)
- Bewegliche Pflanzensetzapparate (nur für Schwerausführung)
- Arbeitssparend
- Einfach zu bedienen

Fordern Sie Unterlagen an.



## Warum für Ihren Betrieb das Saug- und Druckfaß Agrar?

- Weil es rasch und sauber arbeitet.
- Weil es so zuverlässig ist.
- Weil es vielseitig eingesetzt werden kann.
- Weil seine Radspur breit ist und sein Schwerpunkt tief liegt.
- Weil es solid und dauerhaft konstruiert ist.

Verlangen Sie bitte den illustrierten Prospekt, er enthält für Sie alle wissenschaftlichen Auskünfte.



Fabrik landw. Maschinen AG. Wil SG

**Baas**

## FRONTLADER



Schaufel  
Schneepflug  
Stalldungsgabel  
Erntegabel  
alles schnell austauschbar



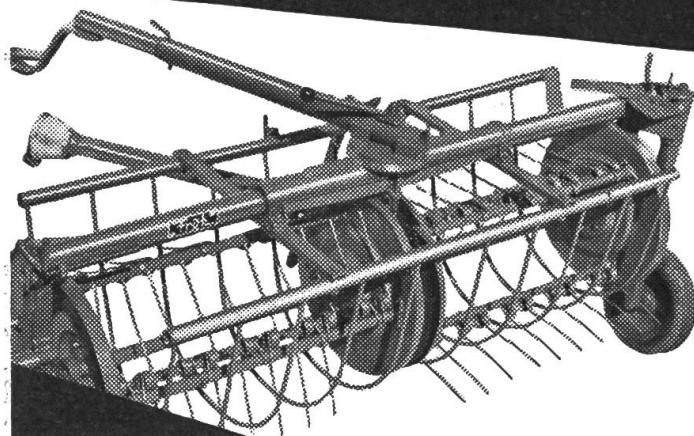
Das vielseitigste Arbeitsgerät am Traktor ist der Frontlader. Mistladen, Erde- oder Schneeschaufeln, Grünfutter- oder Heuladen, alles schafft jetzt spielend ein Mann allein — und er schafft so viel, wie sonst 7-10 Mann mit der Hand.



**MASCHINENFABRIK · LACHEN / SZ**  
ST. GALLER STRASSE · TELEFON 055/720 20 · TELEX 53 686

KOORDINAT HEUERNTÉ MASCHINEN

**Früh**



für exakte Arbeit!  
Wenden  
Schwaden  
Gras zetten  
Schwad streuen

Rasch und einfach wird die Maschine mit dem Zugnagel aufgehängt. Es ist herrlich, wie die Früh-KOORDINAT die Grasmahde gleich mit dem Mähen sehr locker zettet. Beim Wenden wird das Futter wieder genau in gleicher Richtung abgelegt und nicht seitlich geworfen. Zudem kann der Wurf der Zinken so eingestellt werden, dass das Heu nur locker aufgestellt oder dies geworfen wird.

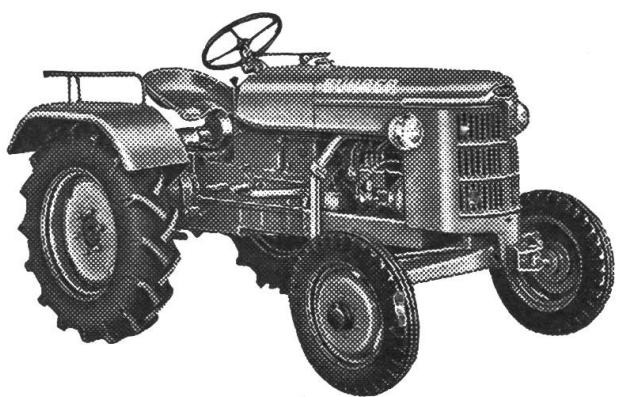
Durch das Arbeitsprinzip der Zinken stecken sich diese nie in den Boden ein und die Mahden werden luftig. Der Antrieb ist direkt, ohne Keilriemen oder Ketten und die Hauptlager sind innerst kürzester Zeit geschmiert.

Verlangen Sie bitte Offerte.

**JAKOB FRÜH MÜNCHWILEN TG**  
Maschinenfabrik Tel. 073 624 33

# BÜHRER

Verkauf Service Reparaturen



Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren  
Günstige Preise. Teilzahlungen.



#### Baas-Frontlader

Lieferung sämtlicher  
Zusatzgeräte und Land-  
maschinen. Ausführung  
aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung  
**Matzinger AG.**

Dübendorf-Zürich  
Neugutstrasse 89  
Telefon (051) 85 77 77 / 79

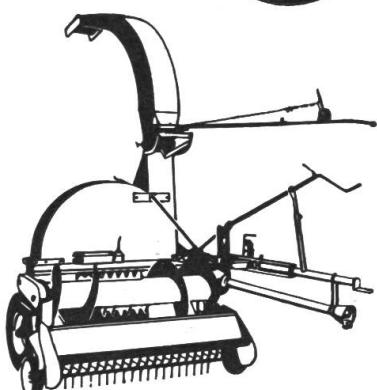


## Traktor-Mähwerke

für: Allgaier, Porsche, Fiat, Renault, Fordson,  
Ferguson, David-Brown, Güldner, Zetor usw.  
mit Hand- oder Hydraulische Aushebung  
Schnittbreiten 1,5 m, 1,8 m, 2,1 m und 3-Punkt-  
Aufhängung. Sehr interessante Preise!

**H. J. Schukken's Industrie, Bolsward (Ned.)**

Tel. 2941  
Hichtumerweg 1-3



## EXAKTHÄCKSLER PASSAT

Der zuverlässige und preisgünstige Häcksler mit  
vielen Vorteilen. Lieferbar für Anhängung im Zug-  
maul, an Ackerschiene oder für Seitenanbau. Ver-  
langen Sie bitte den ausführlichen Prospekt bei  
der Generalvertretung.

## AGRO-SERVICE SA SOLOTHURN 2

Telefon (065) 2 58 62

**B** für ausführlichen PASSAT-Prospekt

**O** Name: .....

**N** Hof/Strasse: .....

**Ort:** ..... **Kanton:** .....

## **Schneeräumen**

ist wirklich kein Problem mit der an die 3-Punkthydraulik anbau-baren

## **KAISER- PLANIERSCHAR**

Dieses robuste Gerät wird auch zu jeder Jahreszeit für Erdbe-wegungs- und Planierarbeiten eingesetzt.



## **KAISER - Fahrzeugfabrik Schaanwald / FL**

Telefon (075) 3 14 73

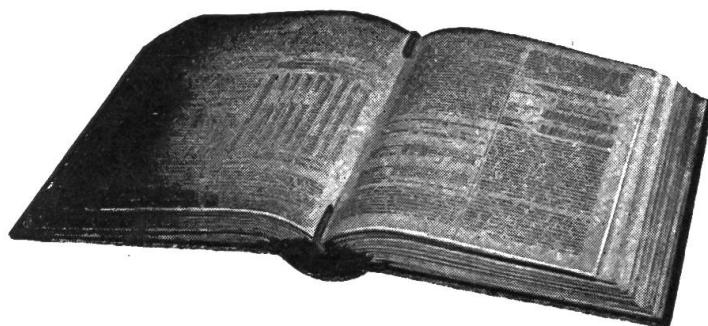
Wir suchen tüchtigen und versierten

für den Verkauf von sehr gut eingeführten Traktoren, Mähdreschern sowie moder-nen Landmaschinen und Geräten.

Gebiet: Kanton Bern. Reisewagen wird zur Verfügung gestellt. Guter Verdienst. Wir bieten Fixum, fixe Spesen, Provisionen und Sozialleistungen.

Offerten sind zu richten unter Chiffre SA 793 B, an Schweizer Annoncen AG ASSA, Bern.

## **VERTRETER**



## **Sammelmappe für «Der Traktor und die Landmaschine»**

Unsere Zeitschrift enthält Fachartikel, sowie zahlreiche technische Ratschläge und Winke, deren Publikation wir nicht oder ganz selten wiederholen können. Sammelt daher unsere Hefte in einer praktischen **Sammelmappe**, Eure Jungen werden Euch dafür dankbar sein!

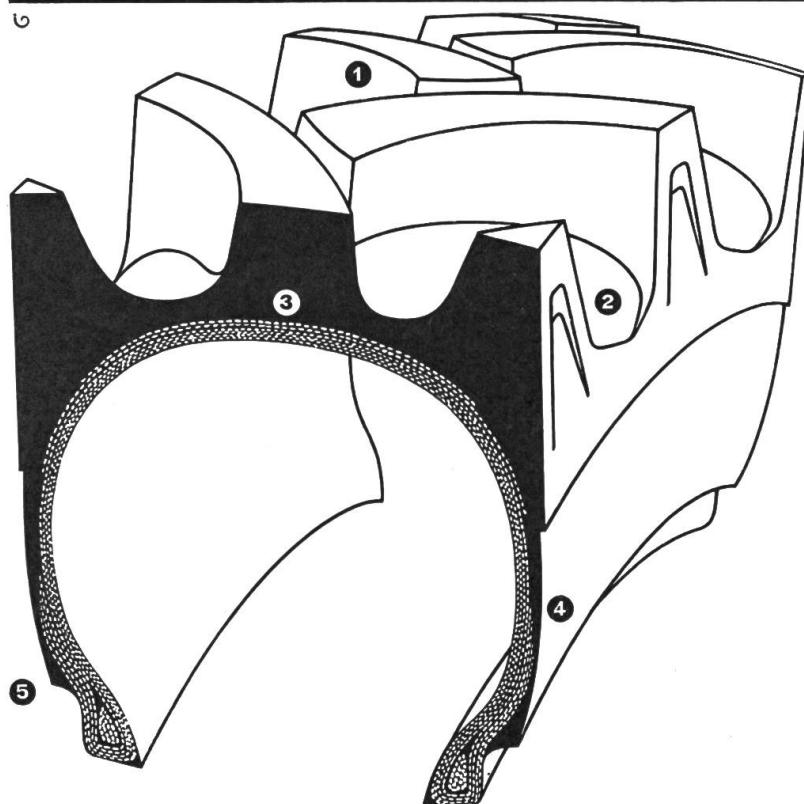
**Preis:** Ausführung in Halbleinen Fr. 5.50, Ausführung in Presspan Fr. 4.50.  
Wust, Porto und Verpackung inbegriffen.

**Bestellungen** nur gegen Einzahlung des betr. Betrages und Angabe der Aus-führung und des Jahrganges aufgeben (auf der Rückseite des linken Abschnittes des grünen Einzahlungsscheines). Es können mehrere Jahrgänge bestellt werden z. B. 1961, 1962, 1963 und 1964 Postcheckkonto VII 32608 (Zürich), Schweiz. Traktorverband Brugg.

# Mehr Betriebsstunden

mit dem  
entscheidend  
verbesserten

# T-133



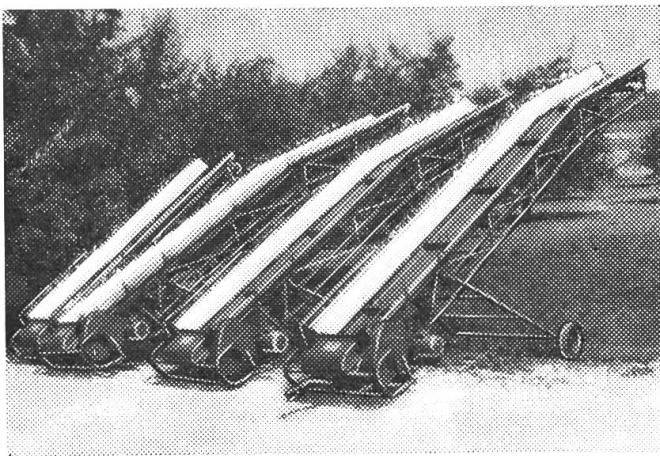
- ① Wuchtige ausgewogene Profil-Stollen mit verbesserte Gummimischung gewährleisten optimale Leistungen und gleichmässige Abnutzung im gemischten Betrieb.
- ② Extrastarke Gummi-Basis schützt den T-133 vor Durchschlägen.
- ③ Zwei zusätzliche Gewebeeinlagen verstärken die Karkasse und erhöhen die Stabilität.
- ④ Eine kerbzähe und extra kräftige Gummischicht schützt die Seitenwand vor Verletzungen.
- ⑤ Eine Schutzrippe verhindert das Festsetzen von Erde zwischen Wulst und Felgenhorn.

Wer heute Traktorenreifen für gemischten Betrieb benötigt, wählt T-133. Dieser in vielfacher Hinsicht entscheidend verbesserte Reifen hat sich in der Praxis vorzüglich bewährt. Eine neuartige Gummimischung macht den T-133 auf der Strasse noch abriebfester und erhöht dadurch die Zahl der Betriebsstunden. Die Zugkraft in Wiese und Acker ist erstaunlich, wobei ein praktisch erschütterungsfreies Fahren auf der Strasse trotzdem gewährleistet wird.

T-133 ist erhältlich in den Größen:

|                                 |              |              |            |
|---------------------------------|--------------|--------------|------------|
| 6.00 - 16                       | 11.2/10 - 24 | 11.2/10 - 28 | 9.5/9 - 32 |
| 8.3/8 - 24                      | 11 - 24      | 12.4/11 - 28 | 11 - 32    |
| 9.5/9 - 24                      | 9.5/9 - 28   | 12 - 28      | 11 - 36    |
| weitere Dimensionen auf Anfrage |              |              |            |

# Firestone



## BEMA - Silo - Förderband

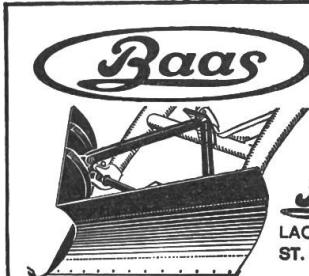
fördert Heu, Emd, Stroh, Garben, Ballen, Rüben usw.

**modern, preisgünstig, stabil**

Luftbereifung. In Längen von 4,2–16,3 m.  
Jetzt beziehen od. auf Frühjahr bestellen.  
Offerte, Prospekte, Referenzen durch

**E. Griesser, Andelfingen 1 ZH**  
**Maschinen** Telefon (052) 4 11 22

10 T. 3 %, 30 T. 2 %, 60 T. evtl. später  
netto.



Der **SCHNEEPFLUG IN V-FORM** räumt schnell Straßen, Wege, Plätze und Höfe. Dieses interessante Frontlader-Arbeitsgerät für die Land- und Forstwirtschaft ist schnell einsatzbereit durch einfachen An- und Abbau. Eine eingebaute Bruchsicherung schützt das Gerät beim Auffahren auf unsichtbare Hindernisse.

**Baas** GmbH MASCHINENFABRIK  
LACHEN SZ  
ST. GALLERSTRASSE

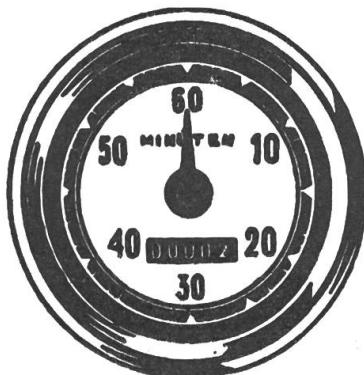
TELEFON (055) 7 20 20



**Sie sparen Geld mit dem elektr. Betriebsstundenzähler  
für Traktoren etc.**

1. Erfassen der wirklichen Betriebsstunden.
2. pünktliche Pflege
3. rechtzeitiger Ölwechsel
4. Einfache Montage

**VDO-Service** und  
Generalvertretung



**Krautli Auto Parts AG., Zürich 3**

Badenerstr. 281, Tel. (051) 25 88 90

● **Mitglieder! Besucht die Veranstaltungen Eurer Sektion!**

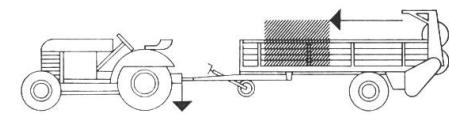


**AEBI**

Stallmiststreuer  
und Vielzweckwagen  
RECORD

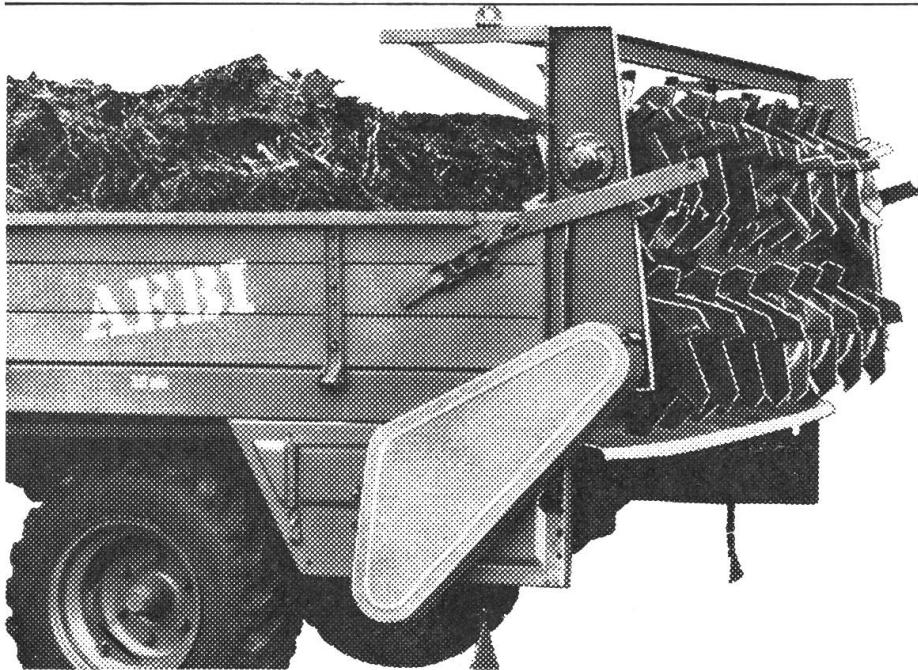
Schneckenstreugerät,  
ohne Mehrpreis  
Endloser Kratzboden mit  
Vor- und Rücklauf\*  
Grosses Stützrad mit Voll-  
gummibereifung  
Ø 400 mm

Streumenge in sieben  
Stufen verstellbar, ohne  
vom Traktor zu steigen



\*ist wichtig! Wenn Sie einmal in schwierigem Gelände stecken bleiben, weil infolge der Gewichtsverlagerung bei halbtotem Anhänger die Traktorhinterräder entlastet werden

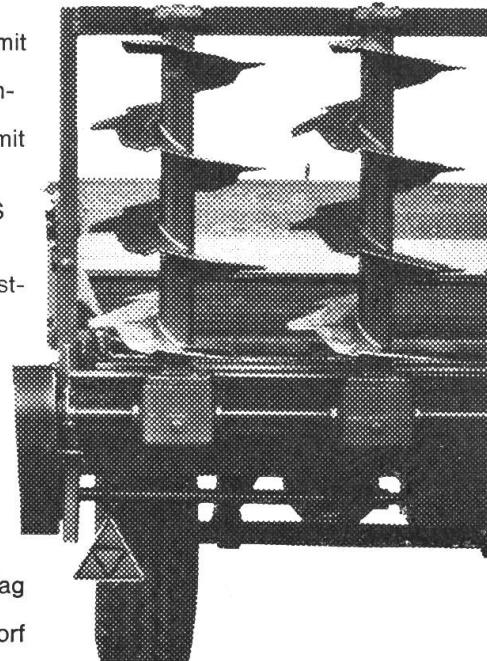
und leer durchdrehen, dann schalten Sie beim Record ganz einfach den Kratzboden auf Rückwärtlauf. Damit verlagert sich die Ladung wieder nach vorn und in 2 Minuten fahren Sie weiter.



Ausrüstungen:  
Liegende und stehende Streugeräte, mit wenigen Handgriffen abnehmbar bei Verwendung als Vielzweckwagen / Ein- und zweiachsige Modelle von 2 bis 4 Tonnen Nutzlast / Aufbau-Korntank mit hydraulischer Kippvorrichtung (Mähdreschergetreide) / Wir liefern ferner hydraulische Mistlader ATLAS

Schicken Sie mir unverbindlich Prospekte und Preise über Stallmiststreuer / Mistlader.

Adresse



Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp frankiert einsenden an  
AEBI & CO AG Maschinenfabrik Burgdorf  
Telephon 034 / 233 01